

Tribunalens dom av den 13 september 2010 — Spanien mot kommissionen

(Förenade målen T-156/07 och T-232/07) ⁽¹⁾

(Språkregler — Meddelande om allmänna uttagningsprov för rekrytering av handläggare — Offentliggörande på samtliga officiella språk — Ändringar — Förordning nr 1 — Artiklarna 27, 28 och 29.1 i tjänsteföreskrifterna — Artikel 1.1 och 1.2 i bilaga III till tjänsteföreskrifterna — Motiveringsskyldighet — Icke-diskrimineringsprincipen)

(2010/C 301/37)

Rättegångsspråk: spanska

Parter

Sökande: Spanien (ombud: mål T-156/07, F. Díez Moreno; mål T-232/07, Díez Moreno och N. Díaz Abad, abogados del Estado)

Svarande: kommissionen (ombud: inledningsvis J. Currall, L. Escobar Guerrero och H. Krämer, därefter J. Currall, H. Krämer och J. Baquero Cruz, biträdda av advokaten A. Dal Ferro)

Parter som har intervenerat till stöd för sökanden: Republiken Litauen (ombud: D. Kriauciūnas) (mål T-156/07 och T-232/07) och Republiken Grekland (ombud: S. Vodina och M. Michelogiannaki) (mål T-156/07)

Saken

Ogiltigförklaring dels av meddelande om uttagningsprov EPSO/AD/94/07 i syfte att upprätta en förteckning över godkända sökande som handläggare (AD 5) inom området för information, kommunikation och media (EUT 2007, C 45 A, s. 3), dels av meddelande om uttagningsprov EPSO/AD/95/07 — Handläggare (AD5) inom området Information (Bibliotek/Dokumentation) (EUT 2007, C 103 A, s. 7).

Domslut

1. Talan ogillas.
2. Konungariket Spanien ska bära sina rättegångskostnader och ersätta Europeiska kommissionens rättegångskostnader.
3. Republiken Litauen och Republiken Grekland ska bära sina rättegångskostnader.

⁽¹⁾ EUT C 140 av den 23.6.2007.

Tribunalens dom av den 13 september 2010 — Italien mot kommissionen

(Förenade målen T-166/07 och T-285/07) ⁽¹⁾

(Språkregler — Meddelande om allmänna uttagningsprov för rekrytering av handläggare och assistenter — Offentliggörande på tre officiella språk — Ändringar — Offentliggörande på samtliga officiella språk — Val av det andra språket av tre språk — Förordning nr 1 — Artiklarna 27, 28 och 29.1 i tjänsteföreskrifterna — Artikel 1.1 och 1.2 i bilaga III till tjänsteföreskrifterna — Motiveringsskyldighet — Icke-diskrimineringsprincipen — Maktmissbruk)

(2010/C 301/38)

Rättegångsspråk: italienska

Parter

Sökande: Republiken Italien (ombud: P. Gentili, avvocato dello Stato (mål T-166/07), respektive inledningsvis P. Gentili och I. Braguglia, därefter P. Gentili och R. Adam, och slutligen P. Gentili och I. Bruni (mål T-285/07))

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: inledningsvis J. Currall, H. Krämer och M. Velardo, därefter J. Currall och I. Baquero Cruz, biträdda av advokaten A. Dal Ferro (mål T-166/07), respektive inledningsvis J. Currall och A. Aresu, därefter J. Currall och I. Baquero Cruz, biträdda av advokaten A. Dal Ferro (mål T-285/07))

Parter som har intervenerat till stöd för sökanden: Republiken Litauen (ombud: D. Kriauciūnas) (mål T-166/07) och Republiken Grekland (ombud: S. Vodina och M. Michelogiannaki) (mål T-285/07)

Saken

Talan om ogiltigförklaring av meddelandena om allmänt uttagningsprov EPSO/AD/94/07 i syfte att upprätta en förteckning över godkända sökande som handläggare (AD 5) inom området för information, kommunikation och media (EUT C 45 A, 2007, s. 3), EPSO/AST/37/07 för att upprätta en förteckning över godkända sökande som assistenter (AST 3) inom området för kommunikation och information (EUT C 45 A, 2007, s. 15), och EPSO/AD/95/07 i syfte att upprätta en förteckning över godkända sökande som handläggare (AD 5) inom området för information (bibliotek/dokumentation) (EUT C 103 A, 2007, s. 7).

Domslut

1. Talan ogillas i båda målen.
2. Republiken Italien ska bära sina rättegångskostnader och ersätta Europeiska kommissionens rättegångskostnader.
3. Republiken Litauen och Republiken Grekland ska bära sina rättegångskostnader.

⁽¹⁾ EUT C 155, 7.7.2007.